

Attention

⚠️📖 Read all the instructions before using the product.

- The product is designed for use with IT equipment only.
- Naked flame sources, such as candles, must not be placed on the product.
- The disconnection from line voltage is made by AC plug.
- In case of broken plugs, the product must be disposed of.
- If you want to clean the product, only use a dry cloth or brush.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- The power supply is not intended to be repaired by service personnel in case of failure or component defect (the product can be disposed of).

- Le produit est conçu pour être utilisé avec du matériel informatique uniquement.
- Le produit ne doit pas être exposé à des sources de flamme nue, notamment des bougies.
- Débrancher la prise secteur.
- En cas de bouchons cassés, le produit doit être mis au rebut.
- Pour nettoyer le produit, utiliser uniquement une brosse ou un chiffon sec.
- La prise de courant doit se situer à proximité de l'équipement et être facilement accessible.
- L'alimentation n'est pas destinée à être réparée par l'équipe technique en cas de panne ou de défaut de composant (le produit peut être mis au rebut).

- 本製品はデジタル機器との接続向けに設計されています。
- 本製品を火気（ろうそくなど）の近くで使用・保管しないでください。
- 電源をオフにする場合は、本製品をコンセントから抜いてください。
- コードや電源プラグが破損している場合は、本製品の使用を中止し、カスタマーサポートへご連絡ください。
- お手入れは、乾いた布、もしくはブラシで行ってください。

- 本製品は手の届きやすい位置に設置してください。
- 本製品が破損したり部品が損傷した場合には、カスタマーサポートへご連絡ください。

- 本产品仅适用于 IT 设备。
- 禁止在本产品上放置明火火源（如蜡烛）。
- 拔掉 AC 插头可断开线路电压。
- 如果插头损坏，务必弃置本产品。
- 如要清洁本产品，请勿使用干布或刷子以外的物品清洁。
- 插座应安装在设备附近且便于触及的位置。
- 如果电源出现故障或组件出现故障，维修人员不应维修该电源（可弃置本产品）。

- Sản phẩm chỉ được thiết kế để sử dụng với thiết bị CNTT.
- Không được đặt các nguồn lửa trần, chẳng hạn như nến, trên sản phẩm.
- Khi cần ngắt kết nối với điện áp đường dây, hãy rút phích cắm AC.
- Trong trường hợp dây hoặc phích cắm bị hỏng, bạn cần phải thay bỏ sản phẩm.
- Chỉ dùng khăn hoặc bàn chải khô để vệ sinh sản phẩm.
- Phải lắp đặt ổ cắm gần thiết bị sao cho dễ dàng tiếp cận.
- Nhân viên bảo trì không thể sửa chữa nguồn điện gặp sự cố hoặc bộ phận bị lỗi (có thể phải thay bỏ sản phẩm).

قم بقراءة كل التعليمات قبل استخدام المنتج.

تم تصميم المنتج لاستخدامه مع أجهزة تكنولوجيا المعلومات فقط. درجة مئوية.

- ويجب عدم وضع أي مصادر لهب مكشوفة على المنتج، مثل الشموع.
- يتم قطع الاتصال عن الجهد الكهربائي للخط بواسطة مقبس تيار متردد (AC).
- في حال قطع الأسلاك، يجب التخلص من المنتج.
- إذا أردت تنظيف المنتج؛ فاستعمل فقط قطعة قماش جافة أو بفرشاة.
- يجب تركيب مأخذ المقبس بالقرب من الجهاز وفي مكان يسهل الوصول إليه إن مصدر الطاقة غير معد ليقيم فريق الصيانة بإصلاحه في حال حدوث عطل أو وجود عيب في مكوناته (يمكن التخلص من المنتج).
- احفظ هذه التعليمات

Using Your Product

DE: Verwendung Ihres Produkts

ES: Uso de su producto

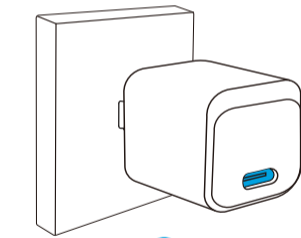
FR: Utilisation de votre produit

IT: Utilizzo del prodotto

PT: Como usar seu produto

RU: Использование устройства

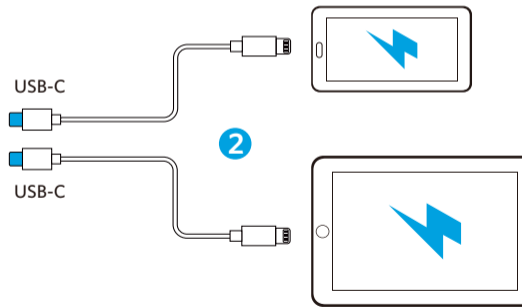
TR: Ürününüzü Kullanma



1

USB-C

USB-C



JP: 本製品の使用方法

KO: 제품 사용하기

简中: 产品的使用方法

繁中: 使用產品

VN: Cách sử dụng sản phẩm

AR: استخدام المنتج

HE: השימוש במוצר



EN: For the fastest and safest charge, use an Anker® cable, your device's original cable or another certified cable (such as MFi).

DE: Am schnellsten und sichersten ist der Ladevorgang, wenn Sie ein Anker®-Kabel, das Originalkabel des Geräts oder ein anderes zertifiziertes Kabel (z. B. MFi) verwenden.

ES: Para cargar de la forma más rápida y segura, utilice un cable Anker®, el cable original del dispositivo o uno certificado (como MFi).

FR: Pour une charge sûre et rapide, utilisez un câble Anker®, le câble d'origine de votre appareil, ou un autre câble certifié (MFi, par exemple).

IT: Per ricaricare più rapida e sicura, utilizzare un cavo Anker®, il cavo originale del dispositivo oppure un altro cavo certificato (ad esempio MFi).

PT: Para um carregamento mais rápido e seguro, use um cabo Anker®, que é o cabo original do seu dispositivo, ou outro cabo certificado (como um MFi).

RU: Для быстрой и безопасной зарядки используйте кабель Anker®, оригинальный кабель вашего устройства или другой сертифицированный кабель (например, MFi).

TR: En hızlı ve güvenli şarj işlemi için Anker® markalı bir kablo, cihazınızın orijinal kablo veya diğer bir sertifikalı kablo (MFi gibi) kullanın.

JP: お使いの機器をすばやく安全に充電するために、必ず次のいずれかのケーブルをご使用ください：Anker のケーブル、お使いの機器の純正ケーブル、および MFi などの認証を取得したケーブル。

KO: 가장 빠르고 안전한 충전을 위해 Anker® 케이블, 장치의 원래 케이블 또는 또 다른 인증된 케이블 (예: MFi) 을 사용하십시오.

简中: 为保证快速安全的充电，请使用 Anker® 线材、设备原装线或者通过认证（如 MFi）的线材。

繁中: 為達到最快速、最安全的充電效果，請使用 Anker® 充電線、裝置的原廠充電線或經認證（如 MFi）的充電線。

VN: Để sạc nhanh nhất và an toàn nhất, hãy dùng cáp Anker®, cáp đi kèm thiết bị của bạn hoặc một cáp khác được chứng nhận (chẳng hạn như MFi).

AR: للحصول على أسرع إمكانية شحن وأكثرها أمانًا، استخدم كابل Anker® أو الكابل الأصلي المرفق بالجهاز أو كابلًا معتمدًا آخر (مثل MFi).

HE: בשביל הטעינה המהירה והבטוחה ביותר, השתמש בכבל של Anker®, בכבל המקורי של מכשירך, או בכבל מאושר אחר (כגון MFi).

For FAQs and more information, please visit:

anker.com/support



@anker_official
@anker_jp



@Anker Deutschland
@Anker Japan
@Anker



@AnkerOfficial
@Anker_JP

